

# Az Európai Unió Hivatalos Lapja

# L 76

Magyar nyelvű kiadás

## Jogszabályok

49. évfolyam  
2006. március 15.

Tartalom

### I Kötelezően közzéteendő jogi aktusok

A Bizottság 425/2006/EK rendelete (2006. március 14.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról ..... 1

### II Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

#### Bizottság

2006/210/EK:

★ A Bizottság határozata (2006. február 28.) magas szintű nemzeti szabályozási szakértői csoport létrehozásáról ..... 3

2006/211/EK:

★ A Bizottság határozata (2006. március 8.) a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai ágazatban működő ajánlatkérők beszerzési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31-i 2004/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 30. cikke (1) bekezdése hatályának az angliai, skóciai és walesi villamosenergia-termelésre való kiterjesztéséről (az értesítés a C(2006) 690. számú dokumentummal történt) <sup>(1)</sup> ..... 6

<sup>(1)</sup> EGT vonatkozású szöveg

## I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

**A BIZOTTSÁG 425/2006/EK RENDELETE**

(2006. március 14.)

**az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gyümölcs és zöldség behozatalára vonatkozó intézkedések alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1994. december 21-i 3223/94/EK <sup>(1)</sup> bizottsági rendeletre és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően a 3223/94/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azon szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) A fenti szempontokat figyelembe véve, a behozatali átalányértékeket az e rendelet mellékletében szereplő szinteken kell meghatározni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 3223/94/EK rendelet 4. cikkében említett behozatali átalányértékeket a mellékletben található táblázat határozza meg.

*2. cikk*

Ez a rendelet 2006. március 15-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. március 14-én.

*a Bizottság részéről*

J. L. DEMARTY

*mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató*

<sup>(1)</sup> HL L 337., 1994.12.24., 66. o. A legutóbb a 386/2005/EK rendelettel (HL L 62., 2005.3.9., 3. o.) módosított rendelet.

## MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról szóló, 2006. március 14-i bizottsági rendelethez

(EUR/100 kg)		
KN-kód	Országkód <sup>(1)</sup>	Behozatali átalányérték
0702 00 00	052	95,0
	204	60,5
	212	102,0
	624	120,2
	999	94,4
0707 00 05	052	127,9
	068	143,9
	204	36,3
	628	169,1
	999	119,3
0709 10 00	220	46,4
	999	46,4
0709 90 70	052	83,8
	204	56,4
	999	70,1
0805 10 20	052	56,0
	204	41,0
	212	44,6
	220	51,3
	400	60,8
	512	33,1
	624	61,0
	999	49,7
0805 50 10	052	60,2
	624	65,6
	999	62,9
0808 10 80	388	94,2
	400	134,7
	404	105,1
	512	72,5
	524	76,3
	528	76,5
	720	76,1
	999	90,8
0808 20 50	388	82,0
	400	74,8
	512	63,3
	528	64,5
	720	49,4
	999	66,8

<sup>(1)</sup> Az országok nomenklatúráját a 750/2005/EK bizottsági rendelet határozza meg (HL L 126., 2005.5.19., 12. o.). A „999” jelentése „egyéb származás”.

## II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. február 28.)

## magas szintű nemzeti szabályozási szakértői csoport létrehozásáról

(2006/210/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

## 1. cikk

A Bizottság létrehoz egy szakértői csoportot, amelynek neve: „Magas szintű nemzeti szabályozási szakértői csoport” (a továbbiakban: a csoport).

mivel:

## 2. cikk

(1) 2005. március 16-án a Bizottság *Jobb szabályozás a növekedés és a munkahelyteremtés területén az Európai Unióban* <sup>(1)</sup> címmel közleményt fogadott el, amelyben kifejezte arra irányuló szándékát, hogy 2005 folyamán egy magas szintű nemzeti szabályozási szakértői csoportot hoz létre a jobb szabályozási intézkedések nemzeti és uniós szintű kifejlesztésének megkönnyítése érdekében.

## Feladat

A Bizottság valamennyi olyan kérdésben tanácsot kérhet a csoporttól, amely a jobb szabályozási politikára és az ezzel kapcsolatos intézkedések nemzeti és uniós szintű kifejlesztésére vonatkozik.

(2) A csoport feladata tanácsokkal szolgálni a Bizottságot a jobb szabályozásról általában, nem feladata viszont, hogy véleményét fejezze ki különleges jogalkotási javaslatokhoz kapcsolódó kezdeményezésekről vagy projektekről.

A csoport feladata, hogy:

— hatékony közvetítő szerepet játsszon a Bizottság és a főbb kormányzati hatóságok között a vállalkozásokra, az iparra, a fogyasztókra, a szociális partnerekre és az állampolgárokra vonatkozó szabályozási környezet javítása érdekében,

(3) A csoport magas szintű nemzeti szakértőkből áll, akiket a tagállamok javaslatai alapján a Bizottság nevez ki; a csoport nyitva áll a csatlakozó országokból érkező megfigyelők előtt.

— hozzájáruljon a jobb szabályozás területére vonatkozó legjobb nemzeti és uniós gyakorlatok uniós belüli elterjedéséhez,

(4) Következésképpen létre kell hozni a magas szintű nemzeti szabályozási szakértői csoportot, valamint részletesen meg kell állapítani feladatmeghatározását és felépítését,

— megerősítse a Bizottság és a tagállamok közötti együttműködést, a jobb szabályozás nemzeti szintű végrehajtása céljából; közös vizsgálatot folytasson az uniós jogszabályok tagállami szintre történő átültetésének és végrehajtásának mikéntjéről (azaz kiegészítő követelményeknek vagy eljárásoknak az átültetés során történő bevezetéséről,

<sup>(1)</sup> COM(2005) 97 végleges, 2005. március 16.

- hozzájáruljon olyan közös mutatók koherens rendszerének kidolgozásához, amely alkalmas a szabályozási környezet minőségében bekövetkezett fejlődés mind uniós, mind tagállami szinten történő nyomon követésére, ami a nemzeti lisszaboni programon belüli teljesítményértékelés alapját képezné,
- tanácsokkal lássa el a Bizottságot a jobb szabályozás témakörében, különösen a következő területeken: egyszerűsítés, a gazdasági, társadalmi és környezeti következmények vizsgálata – beleértve az igazgatási költségeket is –, a különböző lehetséges rendeltípusok.

### 3. cikk

#### A csoport tagjai – kinevezés

- (1) A Bizottság a főtitkárt bízza meg azzal, hogy a tagállamok által javasolt jelöltek alapján kinevezze a csoport tagjait.
- (2) A csoport tagállamonként egy, illetve néhány kivételes esetben <sup>(1)</sup> két tagból áll. A Bizottság főtitkára a tagállamok javaslata alapján póttagokat nevezhet ki, akik automatikusan helyettesítik a tagot annak távolléte vagy akadályoztatása esetén.
- (3) A következő rendelkezéseket kell alkalmazni:
  - a tagok az érintett területen tapasztalattal rendelkező és a hatóságot képviselő magas rangú tisztviselők,
  - a tagok kinevezése egy évre szól, amely meghosszabbítható. A tagok helyettesítésükig vagy megbízásuk időtartamának végéig maradnak hivatalban,
  - a megbízásuk hátralévő idejére fel lehet váltani azokat a tagokat, akik már nem képesek hatékonyan hozzájárulni a csoport munkájához, akik lemondanak, vagy akik nem tartják tiszteletben az e cikk első, illetve második pontjában meghatározott feltételeket, illetve az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 287. cikkét,
  - a kinevezett tagok nevét a Bizottság honlapján hozzák nyilvánosságra.

### 4. cikk

#### Működés

- (1) A csoport ülésein az elnöki teendők ellátásáért a Bizottság a felelős.

<sup>(1)</sup> A Bizottság abban az esetben nevezhet ki tagállamonként két tagot, ha az érintett tagállam igazgatási szintjén a hatáskör megosztott.

(2) A Bizottsággal egyetértésben a csoport feladatkörébe tartozó egyedi kérdések tanulmányozására al csoportokat lehet létrehozni, amelyeket feladataik teljesítése után közvetlenül fel kell oszlatni.

(3) Az elnök napirenden lévő témában különleges hozzáállással rendelkező szakértőket, illetve megfigyelőket – ideértve a csatlakozó országok <sup>(2)</sup> megfigyelőit is – hívhat meg a csoport vagy al csoportok üléseire, amennyiben ez hasznosnak és/vagy szükségszerűnek mutatkozik.

(4) A csoport vagy al csoport munkáihoz való hozzájárulás keretében nyert információk nem terjeszthetők, amennyiben a Bizottság titoktartást kíván meg.

(5) A csoport és az al csoportok rendszerint a Bizottság által megállapított eljárásoknak és menetrendnek megfelelően a Bizottság és szervezeti egységeinek egyik épületében ülésezik. A titkársági teendők ellátásáról a Bizottság gondoskodik.

(6) A csoport a Bizottság által elfogadott eljárásiszabályzat-minta <sup>(3)</sup> alapján alakítja ki saját eljárási szabályzatát.

(7) A csoport és az e határozat 4. cikkének (2) bekezdése keretében felállított bármelyik albizottság titkársági feladatait a Bizottság látja el.

(8) A Bizottság a csoport munkanyelvén (munkanyelvein) interneten közzéteheti a csoport bármely összefoglalóját, következtetését (illetve annak részletét) vagy munkadokumentumát. A munkadokumentumokat a rendelkezésre álló nyelveken teszik közzé.

### 5. cikk

#### Az ülésekkel kapcsolatos kiadások

A csoport tevékenységeinek keretében a tagok, szakértők és megfigyelők utazási és adott esetben tartózkodási költségeit a Bizottság a külső szakértők költségtérítéséről szóló belső szabályainak megfelelően visszatéríti. A Bizottság a magas szintű nemzeti szabályozási szakértői csoport egy tagjának költségeit téríti meg tagállamonként. A betöltött tisztségek nem járnak díjazással.

<sup>(2)</sup> A csatlakozási szerződést már aláíró csatlakozó államokból érkező szakértők, „A kibővített Unió felé, az Európai Bizottság stratégiai dokumentuma és jelentése az egyes tagjelölt országok által a csatlakozás érdekében megtett előrehaladásról” című 2002. október 9-i közleménnyel [COM(2002) 700 végleges] és a 2005. március 24-i C(2005) 874 bizottsági határozattal összhangban, a csatlakozó országoknak a közösségi szerkezetbe történő fokozatos beilleszkedése érdekében.

<sup>(3)</sup> Lásd a Bizottság által 2005. július 27-én elfogadott SEC(2005) 1004 dokumentum III. mellékletét.

Az ülésekkel kapcsolatos kiadások azon éves költségvetés keretein belül kerülnek megtérítésre, amelyet a Bizottság felelős szolgálatai utaltak ki a csoportnak.

6. cikk

**Hatálybalépés**

E határozat azon a napon lép hatályba, amelyen a Bizottság elfogadja. Rendelkezéseit 2009. december 31-ig kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2006. február 28-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
José Manuel BARROSO

---

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. március 8.)

**a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai ágazatban működő ajánlatkérők beszerzési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31-i 2004/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 30. cikke (1) bekezdése hatályának az angliai, skóciai és walesi villamosenergia-termelésre való kiterjesztéséről**

(az értesítés a C(2006) 690. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol nyelvű szöveg hiteles.)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2006/211/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai ágazatban működő ajánlatkérők beszerzési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31-i 2004/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup>, és különösen annak 30. cikke (4) és (6) bekezdésére,

tekintettel az Egyesült Királyság által 2005. november 2-án e-mailben benyújtott, és 2005. november 8-án faxban megerősített kérelmére, valamint a Bizottság szolgálata által 2005. december 2-án e-mailben kért, és az Egyesült Királyság által 2006. január 12-én e-mailben benyújtott kiegészítő információkra,

tekintettel a független nemzeti hatóság, a gáz és villamos áram piacát szabályozó brit hatóság (OFGEM) következtetéseire, miszerint a 2004/17/EK irányelv 30. cikke (1) bekezdésének alkalmazhatóságára vonatkozó feltételek teljesülnek,

mivel:

(1) A 2004/17/EK irányelv 30. cikke előírja, hogy az irányelvben említett bármely tevékenység folytatására irányuló szerződések nem tartozhatnak ezen irányelv hatálya alá, ha abban a tagállamban, ahol a szerződést teljesítik, a tevékenység közvetlen módon ki van téve a versenynek olyan piacokon, amelyekre a belépés nem korlátozott. A versenynek való közvetlen kitettséget objektív szempontok alapján kell értékelni, figyelembe véve az érintett ágazat egyedi jellemzőit. A piaci belépés akkor minősül szabadnak, ha a tagállam végrehajtotta és alkalmazta az adott ágazatot vagy annak egy részét megnyitó, megfelelő közösségi jogszabályokat. E jogszabályokat a 2004/17/EK irányelv XI. melléklete tartalmazza, amely irányelv a villamosenergia-ágazat tekintetében a villamos energia belső piacára vonatkozó közös szabályokról szóló, 1996.

december 19-i 96/92/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre <sup>(2)</sup> hivatkozik. A 96/92/EK irányelv helyébe a villamos energia belső piacára vonatkozó közös szabályokról és a 96/92/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2003. június 26-i 2003/54/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv <sup>(3)</sup> lépett, amely még nyitottabbá teszi a piacot.

(2) A 2004/17/EK irányelv 62. cikkének (2) bekezdése értelmében az említett irányelv szolgáltatásnyújtásra irányuló tervpályázatokra irányadó szabályokról szóló III. cím nem vonatkozik az érintett tagállamban olyan tevékenység végzésére szervezett tervpályázatokra, amelynek bizottsági határozat állapította meg a 30. cikk (1) bekezdésének alkalmazhatóságát, vagy amelynek vonatkozásában az említett bekezdés ugyanazon cikk (4) bekezdésének második vagy harmadik albekezdése, illetve (5) bekezdésének negyedik albekezdése értelmében alkalmazhatónak minősül.

(3) Az Egyesült Királyság által benyújtott kérelem az angliai, skóciai és walesi villamosenergia-termelésre vonatkozik. Tekintettel az e három földrajzi terület piacainak egységes jegyeire, illetve az Egyesült Királyság és a Közösség egyéb hálózatai közötti csatlakozások korlátozott kapacitására <sup>(4)</sup>, Anglia, Skócia és Wales megfelelő piacnak minősül a 2004/17/EK irányelv 30. cikkének (1) bekezdésében meghatározott feltételek értékeléséhez. E következtetés összhangban van a Bizottság által a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek benyújtott közlemény következő megállapításával: A belső gáz- és villamosenergia-piac létrehozása terén elért haladásról <sup>(5)</sup> (a továbbiakban: a 2005-ös jelentés) szóló jelentés szerint: „a gáz- és villamosenergia-piacok az EU-ban gazdasági értelemben továbbra is nemzeti piacként működnek.”

(4) Ez – és az e határozatban szereplő többi – értékelés kizárólag a 2004/71/EK irányelv alkalmazásában, és a versenyszabályok alkalmazásának sérelme nélkül készült.

<sup>(1)</sup> HL L 134., 2004.4.30., 1. o. A legutóbb a 2005. december 19-i 2083/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 333., 2005.12.20., 28. o.) módosított irányelv.

<sup>(2)</sup> HL L 27., 1997.1.30., 20. o.

<sup>(3)</sup> HL L 176., 2003.7.15., 37. o.

<sup>(4)</sup> A csúcsterhelés hozzávetőlegesen 4 %-a.

<sup>(5)</sup> COM(2005) 568 végleges, 2005.11.15.

- (5) Az Egyesült Királyság a 96/92/EK irányelv mellett a 2003/54/EK irányelvet is végrehajtotta és alkalmazta. Ebből következően – és a 30. cikk (3) bekezdésének első albekezdésével összhangban – a piacra való belépés nem tekinthető korlátozottnak.
- (6) A versenynek való közvetlen kitétséget több mutató alapján kell értékelni, amelyek közül önmagában egyik sem döntő. A 2005-ös jelentésben a Bizottság megállapította, hogy „sok nemzeti piac az ipar nagyfokú koncentrációját mutatja, ami gátolja a hatékony verseny kifejlődését.”<sup>(6)</sup> Következésképpen a villamosenergia-termelés tekintetében a „nemzeti piacokon folyó verseny egyik fokmérője a három legnagyobb termelő teljes piaci részesedése”<sup>(7)</sup>. A legutolsó rendelkezésre álló információk szerint a három legnagyobb termelő összesített piaci részesedése a nagykereskedelmi piacon 39 %<sup>(8)</sup>, amely kellően alacsony, és amelyet a versenynek való közvetlen kitétség jeleként kell figyelembe venni.
- (7) Egy másik mutató a kiegyenlítő piacok mechanizmusa. Valójában „minden olyan piaci résztvevő, akinek nehézségbe ütközik termelési portfólióját megrendelőjének arculatához igazítani, a kiegyenlítő energia átviteli rendszerüzemeltetők által meghatározott eladási ára és a túltermelés e piaci résztvevő által kifizetett visszavásárlási ára közötti különbség miatt költségekkel számolhat. Ezeket az árakat a szabályozó hatóság közvetlenül kiróhatja az átviteli rendszerüzemeltetőkre; illetve olyan piaci alapú mechanizmus által rögzülhetnek, amelynek keretében az árakat a termelésüket felfelé vagy lefelé szabályozni kívánó egyéb termelők ajánlatai határozzák meg. (...) A kisebb piaci szereplők számára a legnagyobb nehézséget az átviteli rendszerüzemeltetőktől való felvásárlási ár és az eladási ár közötti számottevő különbség fennállásának kockázatát jelenti. Ez több tagállamban is előfordul, és várhatóan hátrányosan érinti a verseny alakulását. A nagy árkülönbség azt is jelentheti, hogy a csupán egy-két ipari termelő által uralt kiegyenlítő piacon nem kielégítő a verseny szintje. Ezeket a problémákat tovább súlyosbíthatja, ha a hálózati felhasználók helyzetüket nem tudják a valós időhöz igazítani.”<sup>(9)</sup> A Brit Villamosenergia-kereskedelmi és -átviteli Megállapodások (BETTA) bevezetése óta Anglia, Skócia és Wales kiegyenlítő piaci egységesültek. E piac legfontosabb jellemzői (piaci alapú árképzés, félóránkénti „kapuzás” mellett és viszonylag kis árkülönbségek) okán e piac a versenynek való közvetett kitétség mutatójának tekinthető.
- (8) Tekintettel az érintett termék (a villamos energia) tulajdonságaira, és a megfelelő kiváltó termék vagy szolgáltatás hiányára, a villamosenergia-piacon zajló verseny értékelése során az árverseny és az árképzés szerepe fokozatosan nő. A szolgáltatót váltó fogyasztók száma az árverseny természetes fokmérője, és mint ilyen, közvetlenül „a verseny hatékonyságának természetes jelzője. Ha kevés fogyasztó vált, valószínűleg gond van a piac működésével, még ha a hagyományos szolgáltatóval folytatandó újratárgyalás lehetőségéből eredő nyereségek nem is lenne szabad figyelmen kívül hagyni.”<sup>(10)</sup> Emellett „a végfelhasználókra vonatkozó szabályozott árak kulcsszerepet játszanak a fogyasztói magatartás alakulásában. (...) Noha az átmeneti időszakban indokolt az ellenőrzések fenntartása, ezek az ellenőrzések a befektetési igény mutatkozásával egyre nagyobb arányú torzulást okoznak”<sup>(11)</sup>.
- (9) Az Egyesült Királyságban a felhasználók három kategóriájának – a nagy és kiemelten nagy ipari felhasználók, az iparban és az üzletben tevékenykedő kis- és középvállalkozások, illetve a mikrovállalkozások és háztartási fogyasztók – váltási aránya az első két csoport esetében meghaladja a 70 %-ot, míg az utolsó kategóriában megközelíti az 50 %-ot<sup>(12)</sup>, és a végfelhasználókra vonatkozó árak kontrollja 2002-ben megszűnt<sup>(13)</sup>. Az egyesült királyságbeli helyzetet a váltás és a végfelhasználói árak ellenőrzése tekintetében kielégítő, és az a versenynek való közvetlen kitétség mutatóinak tekinthető.
- (10) Tekintettel e szektor mutatóira és általános angliai, skóciai és walesi helyzetére – különösen arra, hogy a hálózatok függetlenné váltak a termeléstől/ellátástól és arra, hogy a hálózati csatlakozásra hatékony szabályozás vonatkozik – amely az Egyesült Királyság által benyújtott információkból, a 2005-ös jelentésből és annak technikai mellékletéből rajzolódik ki, a versenynek való közvetlen kitétségre vonatkozó, a 2004/17/EK irányelv 30. cikkének (1) bekezdésében megállapított feltétele az angliai, skóciai és a walesi villamosenergia-termelés tekintetében teljesítettnek tekinthető. A fenti (5) preambulumbekezdésben említettek szerint a piacra való korlátlan belépés másik feltétele teljesítettnek tekinthető. Következésképpen a 2004/17/EK irányelv nem alkalmazható abban az esetben, ha az ajánlatkérők a szerződést az e földrajzi területeken a villamosenergia-termelés lehetővé tétele céljából ítélik oda, illetve ha az ajánlatkérők ugyanezen területeken történő tevékenység elvégzésére tervpályázatot hirdetnek.

<sup>(6)</sup> Lásd a 2005-ös jelentés 2. oldalát.

<sup>(7)</sup> Vö.: 2005-ös jelentés 7. oldala.

<sup>(8)</sup> Lásd: A Bizottság személyzeti munkadokumentuma, a 2005-ös jelentés technikai melléklete, SEC(2005) 1446, 44. oldal, 4.1. táblázat. A továbbiakban: technikai melléklet.

<sup>(9)</sup> Technikai melléklet, 67–68. oldal.

<sup>(10)</sup> 2005-ös jelentés, 9. oldal.

<sup>(11)</sup> Technikai melléklet, 17. oldal.

<sup>(12)</sup> 2005-ös jelentés, 10. oldal.

<sup>(13)</sup> Technikai melléklet, 177. oldal.



- (11) E határozat alapja az Egyesült Királyság által benyújtott információk, a 2005-ös jelentés és annak technikai mellékletében foglaltak szerint 2005 novemberében fennálló jogi és ténybeli helyzet. E határozat felülvizsgálható, amennyiben a jogi vagy ténybeli helyzetben beálló jelentős változások miatt a 2004/17/EK irányelv 30. cikke (1) bekezdésének alkalmazhatóságára vonatkozó feltételek nem teljesülnek.
- (12) Az e határozatban említett intézkedések összhangban vannak a közbeszerzési tanácsadó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2004/17/EK irányelv nem alkalmazható az ajánlatkérő felek által odaítélt, és Angliában, Skóciában és Walesben villamosenergia-termelésre feljogosító szerződésekre.

*2. cikk*

E határozat alapja az Egyesült Királyság által benyújtott információk, a 2005-ös jelentés és annak technikai mellékletében foglaltak szerint 2005 novemberében fennálló jogi és ténybeli helyzet. E határozat felülvizsgálható, amennyiben a 2004/17/EK irányelv 30. cikke (1) bekezdésének alkalmazhatóságára vonatkozó feltételek nem teljesülnek.

*3. cikk*

Ennek a határozatnak Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2006. március 8-án.

*a Bizottság részéről*

Charlie McCREEVY

*a Bizottság tagja*